

В статье рассмотрено явление анти-Дома как проявления культурного сознания на примере драмы В. Винниченко «Черная Пантера и Белый Медведь». Дом в произведении репрезентуется с помощью приема минус-присутствия. Анти-Дом проявляется на всех уровнях произведения и является одним из топосов для развития явления чудовищности.

In the article the phenomenon of anty-Home as displays of untraditional culture is considered on the example of drama V. Vynnychenko «Black Panther and Polar Bear». A Home in work represents by the reception of minus-presence. Anty-Home represents at all levels of work. Anty-Home is one of toposes for development of the phenomenon of monstrosity.

УДК 82-1: 821.161.2

О. В. Кудряшова

Особливості модерного віршування Грицька Чупринки

У статті аналізується поезія Грицька Чупринки на різних рівнях звукової організації вірша: від алітерації та асонансів до римі. Увага насамперед приділяється римі, внутрішній та кінця рядків, співзвуччям у середині віршованих рядків.

У віршованій мові звук постас у новій якості: чітка вимова, яка зумовлює повільний темп, та інтонаційна насиченість призводять до того, що звук стає відчутишим у мовленнєвому потоці. Така підвищена наповненість звуків сприяє тому, що їх повтор створює додатковий естетичний ефект. Поділяючи думку Б. Гончарова про те, що «у звуковій структурі вірша звукові повтори не автономні, а входять до інтонаційної системи і тільки в ній набувають художньо-виразного значення» [1, 118] та, спираючись на класифікацію російського вченого, попри всю її умовність, виділимо кілька видів звукових повторів: 1) багаторазовий повтор певного слова; 2) звукопис (акомпанемент та звуковий курсив); 3) внутрішня рима; 4) рима.

Повтор певного слова надає йому нових інтонаційних відтінків. Майстром повторів вважається Едгар По, який вбачав ідентичності елементів вірша, їх симетричності одне з джерел естетичної насолоди. Фонічні та строфічні принципи побудови вірша Е. По, зокрема й найрізноманітніші види повторів, підхопили російські поети «Срібного віку», а саме: К. Бальмонт та В. Брюсов, а далі вони поширилися на Україну, де втілилися у ліриці старших символістів.

Повтори різних видів є однією з найважливіших складових поетичної мови Грицька Чупринки. На думку І. Качуровського, попри наявність високий коефіцієнт фонічної організації у творах Чупринки, все ж він обмежений технічними засобами (тільки кінцеві та внутрішні рими) [2, 159]. Хотілося б уточнити це твердження. Чупринка був також майстром інструментовки. Звукопис у формі акомпанементу (Б. Гончаров) постас тоді, коли поет намагається відобразити певні явища природи чи події, насичуючи рядки поезії певними звуками. У циклі

«Війна» [5, 196] насиченість приголосним р відповідно зображує напругу, битву людей та грюк металу, твердість духу і запах неминучої смерті:

Раз родила рідна мати,
Ну, так раз і умирати!
Грізно трюкають гармати,
Наступає рать на рать (196).

У Чупринчиних поезіях зустрічаються численні алітерації звуків **с, з, н, р, в, д, ш, ч, м, к** та **х**:

Квіточки ніжні лягли під косою;
Над сіжким покосом
Плакала, капала нічка росою
В жалю безголосім (56);

До покинутих, забутих,
Злою темрявою скутих
Кинув поклик творчий дух (147).

Перший приклад засвідчує насиченість різними приголосними звуками, що створює ефект «перебрання струн», а парність однотипних звуків (**к, с** — глухі; **л, н** — сонорні) доводить «музичний» вибір поета, що остаточно підтверджує вибір у другому прикладі: **х, к** — нара глухих звуків.

Асонанс, як й алітерація, також широко вживаний Г. Чупринкою. І, насамперед, у застосуванні такого прийому допомагає рима, яка використана автором приблизно у 94 % (їдеться про співзвуччя кінця віршорядків) усієї поезії:

Білосніжною габою
Хтось покрив земні гріхи.
Лихо, сплетене з журбою,
Десь заб'илось,
Заблуділось
І згубіло всі шляхи (425).

Рима пов'язана з різноманітними звуковими рівнями — фоніко-ритмічним, інтонаційно-синтаксичним, лексичним. Вона може виконувати різні функції: ритмічну, mnemonic (легкість запам'ятовування) та строфоорганізуючу, інколи — стилістичну та жанрову (як чинник визначення літературного жанру) і навіть смислову. Найважливіша функція — естетична, коли рима править «за мистецьку одобру вірша» [2, 47].

Наведений приклад якнайкраще відображає використання співзвуччя кінця — початку віршорядка. Саме у такий позиції неточна рима виконує не тільки ритмічну та строфоорганізуючу функцію, а, насамперед, естетичну: *гріхі* (кінець віршорядка) — *ліхі* (початок віршорядка) або ж *заблуді* (кінець віршорядка) — *зубілло* (початок віршорядка). Взагалі визначені в одній парі внутрішні рими поглиблені звуки ліворуч (*Заблуді* — *ЗгУБИ* *ЛО*), а «лівизна» (за В. Брюсовим) збагачуvalа римоване співзвуччя.

Процес деграматизації, який поглиблювався та розширявся не тільки в російській, а й в українській літературі, призводить до посту нового зміщення співзвуччя від закінчення до основи слова. Брюсов цей процес («лівизну») відзначав як одну з головних властивостей нової рими початку ХХ ст. Задумання до римової гри якомога більшої кількості звуків дає змогу говорити про потужну змістову функцію рими: «від нижчих одиниць до вищих. Від звукових асоціацій до смислових» [4, 19].

Можливості розширеного строфічного використання співзвуччя надається внутрішній римі. І. Качуровський, як і Б. Якубський? визнає, що Г. Чупринка, можливо, найчастіше з поетів-сучасників вживав таку риму. Свідомо чи несвідомо, але поет не міг оминути такого яскравого звукового явища, яке поряд з асонансами, алітераціями та кінцевою римою якнайкраще увиразнює звукову інструментовку. Досить часто рима у Грицька Чупринка стає наскрізною, охоплює не тільки окремі слова, а й фрази, рядки, строфи, петраторюючи віршовий текст на сущільній потік суголось:

Тихої́йно-релігійна
Лієтися пісня херуві́ма,
Ніжномрі́йна, мелодійна...
Рійтм і рійма... Рійтм і рійма... (78);
Діти ніжної фаяни
В сні мертвіоту;
Скрізь бур'яни, скрізь бур'яни
Смертю віють (78).

Чим більше звуків формують риму, тим яскравіше вона постає перед читачем, а особливо слухачем. Модифікації звукосполучень ліворуч від на-

голосу збагачують звукову інструментовку вірша: *ВрОДИ* — *ВОДИ*; *РІЗНОТОННІ* — *РІЗНОДзвОННІ*; *ГОЛОСИСТИХ* — *ЗОЛОТЫСТИХ*; *ЗАБІЛОСЬ* — *ЗАБЛУДІЛОСЬ*; *БрІЗКИ* — *БЛЙСКИ*; *туЖЛІВО* — *ЖахЛІВО*; *УКРАЇНЦІ* — *КРУПИНЦІ*; *ДОРОГИ* — *золТОРОГИЙ*; *смЕРТЕЛЬНО* — *РЕТЕЛЬНО*; *ДрУЖЕ* — *ДУЖЕ*; *ПИСАРІ* — *ПСАЛТИРІ*; *НіМА* — *НіМА*; *КРоВІ* — *КРиві*; *скАЛКИ* — *пАЛКИЙ*; *ВЕСНИЙ* — *ВоСЕНИЙ*; із паронімічним усіченням: *ВІКІВ* — *ВІнКІВ*; *ПІЛЛА* — *ПІЛЛА* та ін. На цих прикладах неважко пересвідчитися, що поет свідомо намагається насичувати співзвучними звуками слова ліворуч від наголосу з найкоротшою, чоловічою римою.

А ось вживання точних рим у Г. Чупринки майже завжди передбачає витончену словесну гру, що є ознакою вищуканості модерністичного дискурсу. Досить часто в його поезіях спостерігаються псевдоомонімічні рими (В. Ковалевський) «поглощаюча» (Д. Самойлов), «эхонесская» (Штокмар). Їх загальна кількість — 181 римова група: *МИТЬ* — *шумИТЬ* — *зашемИТЬ*; *згаСІЛА* — *воскреСІЛА* — *СІЛА*; *воРОЖІ* — *РОЖІ*; *АХНУЛО* — *спалАХНУЛО*; *БІЛЬ* — *автомоБІЛЬ*; *піСНІ* — *у СНІ*; *САМ* — *небесАМ* (часто вживана); *бриКАЄТЬСЯ* — *спотиКАЄТЬСЯ* — *КАЄТЬСЯ* та ін.

Словесна гра може бути графічною, на відміну від звукової, при якій вимова іноді не збігається з написанням, а відбувається чергування глухих — дзвінких, глухих — глухих та наближених голосних. У такій «грі» Г. Чупринка найчастіше експериментує з комплексами звуків: листя — місця [*лисц'я* — *м'їсц'я*]; чисті — місці [*чисц'ї* — *м'їсц'ї*]; вдастися — щастя [*вдасл'я* — *щчасл'я*]; кладовищи — нижче [*кладовищі* — *нижче*]; передастися — щастя [*передасл'я* — *щчасл'я*]; трапиться — наплачеться [*трапліч'я* — *наплаче"ц'я*]; метелиця — мелеться [*метелиц'я* — *мелен"ц'я*] роїться — орлиця [*ройц'я* — *орлиц'я*] тощо.

На початку XVIII ст. в російській поезії допускалося римування тільки чоловічих та жіночих рим (історичний розвиток жіночих, пізніше запровадження чоловічих М. Ломоносовим). Дактилічні рими використовувалися у народно-поетичній творчості (наприклад, у билинах). У писемній літературі теж розвивалися, як за свідчить І. Качуровський, під впливом фольклорної поезії (думи). На думку вченого, українська мова має значні можливості для активного використання дактилічних рим. Він визнає, що на розвиток дактилічної рими нашої поезії найбільше вплинула рима російська, оскільки поети українські «тоді навипередки переспівували й наслідували поетів російських» [2, 64]. Звичайно

ж, найбільшої розробки в українській поезії вона набула під впливом російського поета М. Некрасова (наприклад, ці рими збережені в перекладах М. Старицького). Дактилічною римою послуговувалися і такі поети XIX ст., як Я. Щоголів, П. Грабовський, І. Франко, Леся Українка.

На початку ХХ ст. дактилічна рима та клаузула входять і у творчість поетів-пресимволістів. Досить активно розробляли її М. Вороний, М. Філянський, Олександр Олесь та Г. Чупрінка. Наприклад, у Чупрінки:

За хмарінкою
Хмарінонка
Блакіть
Застилає в колір сірий.
За пташинкою
Пташинонка
Летіть
В край південний, в синій ірій (435).

Схема римування у вірші «Бажання» (A'B'cDA'B'cD) поєднує три види рим. Рядковий перенос, постійні порушення метру (поезія набуває ознак логаеда), асонаваній І, колористика (блакіть, сірий, синій) сприяють відтворенню витончених емоційних переживань.

Художні експерименти Чупрінки з дактилічною римою, можливо, вилинули на вірш Павла Тичини. Далі її розвивали й поети ХХ століття (неокласики, Г. Черінь, Л. Полтава, О. Веретенченко, Л. Первомайський та ін.).

У символістів широкого розквіту набула деграматизація рим. Посилились позиції різномагічних рим. «Рими смислу» — характерне явище поетики Г. Чупрінки. За кінцевими словами рядків можна пловити провідний мотив твору. Наприклад, «Поезія природи» (39), I строфа: небо-

сxИЛІ — могИЛІ; огНІ — суМНІ — МеНІ; прекрАСНІ — безщАСНІ; II строфа: простОРІ — мОРІ; дНІ — MiцНІ — МеНІ; ВелІЧНІ — доBІЧНІ. Метафоричні перші пари строф, смислові групи і наступні однорідні пари — все складає головний мотив поезії (віра у майбутнє).

Творчість символістів позначена широким зачлененням невикористаних резервів класичних віршових форм. Нове поетичне мислення торкнулося насамперед лексики і тільки потім позначилося на звуковому рівні віршового тексту. Будова вірша визначає звуковий склад рими, яка є «збудником асоціацій», каталізатором поетичної думки» [4, 19].

На початку ХХ століття рима як засіб організації і як засіб фонічної окраси вірша була однією з найпомітніших його елементів. На зразка необхідності її поновлення. Деграматизація, як помітне і загальне явище в еволюції рими, прагнула увиразнити, «осмислити», «напружити» сприймання твору. В римі широко використовувалась нетрадиційна лексика (лексично незвичні рими), незвичні в такій позиції граматичні форми (граматично незвичні рими). Українські лірики експериментують з метрично новими римами — нерівноскладовими та різнонаголосними, широко використовують різні види неточних рим (дисонансна, асонансна). Рима починає оволодівати «лівізною», і на цьому фоні змінюється точність збігу опорного співзвуччя, де чоловіча рима частіше, ніж жіноча та дактилічна, збагачується співзвуччям.

На перше місце у символістів виходив звук, «наспівність» вірша. В естетичній концепції символістів це зумовлювало особливу роль звуку в структурі їх творів, і у цьому зв'язку «акт творчості признається станом екстатичним — чаклунством, магією слів» [3, 203].

ЛІТЕРАТУРА

1. Гончаров Б. Звуковая организация стиха и проблемы рифмы / Б. Гончаров. — М., 1973. — 275 с.
2. Качуровський І. Фоніка / І. Качуровський. — Мюнхен, 1984. — 208 с. — Серія: Підручники. — Ч. 7.
3. Розсипані перли. Поети «Молодої Музи» : [упор., автор передм. та прим. М. М. Ільницький] — К. : Дніпро, 1991. — 710 с.
4. Самойлов Д. Книга о русской рифме / Д. Самойлов — М. : Художественная литература, 1973. — 278 с.
5. Чупрінка Г. Поезії / Прицько Чупрінка : [упор., прим. В. В. Яременко, вст. ст. М. Г. Жулинський] — К. : Рад. письменник, 1991. — 495 с.

В статье анализируется поэзия Грыцька Чупрынки на различных уровнях звуковой организации стихотворения: от аллитераций и ассонансов до рифмы. Особое внимание уделяется рифме внутренней и конца строки, созвучиям в середине стихотворных строк.

The author examines Gryzhko Chuprynska's poetry on different levels of sound structure: from alliteration to rhyme, inner and final, to consonance inside poetical lines. Attention is above all things spared a rhyme, to internal and end of lines, by consonance in the middle of the written in verse lines.